WIKIPEDIA

Karakalpakeg

Ar **c'harakalpak** a zo ur yezh turkek komzet dreist-holl e Karakalpakstan (Ouzbekistan). Kavet e vez ivez un nebeudig tud a ra gant ar yezh-mañ e Afganistan (nebeutoc'h evit 2.000), Kazac'hstan, Kirgizstan ha Turkmenistan.

Skrivet e veze ar c'harakalpak gant al lizherenneg arabek betek 1928. Etre 1928 ha 1940 e veze implijet al lizherenneg latinek ha hiziv e vez implijet peurliesañ al lizherenneg kirillek, met mont a ra an traoù en-dro war-du al lizherenneg latinek abaoe ma oa bet disklêret e oa Ouzbekistan ur vro dieub ha distag dioiuzh an ez-Unaniezh Soviedel.

Taolenn

Un tañva eus ar yezh
- Frazennoù talvoudus
- Ar raganvioù
- Goulennoù
- Devezhioù ar sizhun
- Ar mizioù
- An niveroù

Keñveriadenn gant ar yezhoù turkek all

Gwelet ivez:

Levrlennadurezh

Liammoù diavaez

Un tañva eus ar yezh

Frazennoù talvoudus

Demat Sa'lem

Mont a ra? Awhalın’iz qalay?

Noz vat

Mar plij Iltimas

Kenavo Xo’sh

Ya Awa

Nann Joq

Trugarez Raxmet

Petra eo hoc'h anv? Atın’ız kim?

… eo ma anv Menin’ atım…

Ar raganvioù

Me Men Te Sen (unander)

Eñ /Hi Ol

Ni Biz

C'hwi Siz (liester)

Int Olar

Goulennoù

Piv? Kim?

Petra? Ne?

Pelec'h? Qayda?

Penaos? Qa’ytip?

Pegoulz? Qashan?

Pegement? Qansha? / Neshe?

Pe(hini)? Qaysi? / Neshinshi?

Devezhioù ar sizhun

Dilun Du’yshembi

Dimeurzh Shiyshembi

Dimerc'her Sa’rshembi

Diriaou Piyshembi

Digwener Juma

Disadorn Shembi

Disul Ekshembi

Ar mizioù

Miz Genver Yanvar

Miz C'wevrer Fevral

Miz Meurzh Mart

Miz Ebrel Aprel

Miz Mae May

Miz Mezheven Iyun

Miz Gouere Iyul

Miz Eost Avgust

Miz Gwengolo Sentyabr

Miz Here Oktyabr

Miz Du Noyabr

Miz Kerzu Dekabr

An niveroù

Unan Bir

Daou Eki

Tri U’sh

Pevar To’rt

Pemp Bes

C'hwec'h Altı

Seizh Jeti

Eizh Segiz

Nav Tog’ız

Dek On

Unnek On bir

Daouzek On eki

Trizek On ush

Pevarzek On t’ort

Pempzek On bes

C'hwezhek On altı

Seitek On jeti

Tric'hwec'h On segiz

Naontek On tog’ız

Ugent Jigirma

Unan-warn'n-ugent Jigirma bir

Tregont Otiz

Daou-ha-tregont Otiz eki

Daou-ugent Qir

Tri-ha-daou-ugent Qir ush

Hanterkant Elliw

Tri-ugent Alpis

Dek-ha-tri-ugent Jetpis

Pevar-ugent Seksen

Dek-ha-pevar-ugent Togsan

Kant Juz

Mil Min’

Kentañ Birinshi

Eil Ekinshi

Trede U’shinshi

Pevare To’rtinshi

Pempvet Besinshi

C'hwec'hvet Altınshı

Seizhvet Jetinshi

Eizhvet Segizinshi

Naovet Tog’ızınshı

Dekvet Onınshı

Keñveriadenn gant ar yezhoù turkek all

Tost a-walc'h eo stumm ar gerioù a orin turkek rik implijet gant an eil yezh turkeg hag eben alies, da skouer:

Language	**0**	**1**	**2**	**3**	**4**	**5**	**6**	**7**	**8**	**9**	**10**
Hendurkeg		bir	iki	üç	tört	biş	altı	yidi	sekiz	tokuz	on
Altaieg	ноль nol'	бир bir	эки eki	ӱч üç	тӧрт tört	беш beş	алты altı	јети ceti	сегис segis	тогус togus	он on
Azeri	sıfır	bir	iki	üç	dörd	beş	altı	yeddi	səkkiz	doqquz	on
Bachkireg	ноль nol	бер ber	ике ike	өс ös	дүрт dürt	биш biş	алты altı	ете yete	һигеҙ higeź	туғыҙ tuğıź	ун un
Barabaeg		bir	iki	üts	tört	pəş	alttı	yədi	səkiz	toğiz	on
C'hakaseg		пір pir	ікі iki	ӱс üs	тӧрт tört	пис pis	алты altı	читі çiti	сигіс sigis	тоғыс toğıs	он on
C'halajeg		bii	äkki	üüç	töört	beeş	alta	yeetti	säkkiz	toqquz	oon
Dolganeg		биир biir	икки ikki	үс üs	түөрт tüört	биэс bies	алта alta	һэттэ hette	агыс agıs	тогус togus	уон uon
Gagaouzeg	sıfır	bir	iki	üç	dört	beş	altı	yedi	sekiz	dokuz	on
Kachkaeg		bir	iki	üç	dört	beş	altı	yedi	sekiz	dokuz	on
Karachayeg-balkareg	ноль nol	бер ber	эки eki	юч üç	тёрт tört	беш beş	алты altı	джети djeti	сегиз segiz	тогъуз toğuz	он on
Karakalpakeg	нол nol	бир bir	эки eki	үш u'sh	төрт to'rt	бес bes	алти alti	жети jeti	сегиз segiz	тоғиз tog'iz	он on
Kazakeg	нөль nöl'	бір bir	екі eki	үш üş	төрт tört	бес bes	алты altı	жеті jeti	сегіз segiz	тоғыз toğız	он on
Kirgizeg	нөль nöl'	бир bir	эки eki	үч üç	төрт tört	беш beş	алты altı	жети jeti	сегиз segiz	тогуз toguz	он on
Kirgizeg Fuyü		bir	igi	üş	durt	biş	altı	çiti	sigis	doğus	on
Koumikeg	ноль nol	бир bir	эки iki	уьч üç	доьрт dört	беш beş	алты altı	етти yetti	сегиз segiz	тогъуз toğuz	он on
Krimtchakeg		bir	eki	üç	dort	beş	altı	yedi	sekiz	tokuz	on
Ouigoureg	نۆل нөль nöl	بر бир bir	ىككى икки ikki	ئۈچ үч üq üç üch	تۆت төт töt	بەش bex beş bésh	ئالتە алте alte alté	يەتتە йетте yette yétté	سەككز секиз sekkiz	توققۇز тоққуз toķķuz toqquz	ون он on
Ouzbekeg	нол, сифр nol, sifr	бир bir	икки ikki	уч uch	тўрт to'rt	беш besh	олти olti	етти yetti	саккиз sakkiz	тўққиз to'qqiz	ўн o'n
Tatareg	ноль nol	бер bir	ике ike	өч öç	дүрт dürt	биш biş	алты altı	җиде cide	сигез sigez	тугыз tuğız	он on
Tatareg Krimea		bir	eki	üç	dört	beş	altı	yedi	sekiz	doquz	on
Tchagataieg		bir	iki	üç	tört	beş	altı	yeti	sekiz	toquz	on
Tchouvacheg	ноль nol'	пӗр pĕr	ик ik	виҫ viś	тӑват tăvat	пилӗк pilĕk	улт ult	ҫич śiç	сакӑр sakăr	тӑхӑр tăxăr	вун vun
Tofaeg		бірәә birəə	иъһи ìhi	үш üş	дөрт dört	беш beş	аълты àltı	чеді çedi	сеъhес sèhes	тоъhос tòhos	он on
Turkeg	sıfır	bir	iki	üç	dört	beş	altı	yedi	sekiz	dokuz	on
Turkeg otomanek		bir	eki	üç	tört	bəş	altı	jəti	səqiz	toquz	on
Turkmeneg	нол nol	бир bir	ики iki	үч üç	дөрт dört	бәш bäş	алты alty	еди ýedi	секиз sekiz	докуз dokuz	он on
Tuvaeg	ноль / тик nol' / tik	бир bir	ийи iyi	үш üş	дөрт dört	беш beş	алды aldı	чеди çedi	сес ses	тос tos	он on
Yakouteg	ноль nol	биир biir	икки ikki	үс üs	түөрт tüört	биэс bies	алта alta	сэттэ sette	аҕыс ağıs	тоҕус toğus	уон uon

Gwelet ivez:

- Yezhoù turkek
- Karakalpakstan
- Ouzbekistan

Levrlennadurezh

- (fr) Doniyorova, s. (2003) *Parlons karakalpak*, Pariz: L'Harmattan

Liammoù diavaez

- *Ethnologue* (http://www.ethnologue.com/show_language.asp?code=KAC)

Yezhoù turkek

Italek: yezhoù marv

Yezhoù ogourek	*Boulgareg* · Tchouvacheg · *Huneg* · *C'hazareg* · *Avareg turkek*
Yezhoù ouigourek	*Hendurkeg* · Ainoueg[1] · *Tchagataieg* · Ilieg · Lopeg · Ouigoureg · Ouzbekeg
Yezhoù kiptchakek	Altaieg · Barabaeg · Bachkireg · Tatareg Krimea[2] · *Koumaneg* · Tchoulimeg · Karachayeg-balkareg · Karaimeg · Karakalpakeg · Kazakeg · *Kiptchakeg* · Krimtchakeg · Koumikeg · Kirgizeg · Nogaieg · *Hendatareg* · Tatareg · Ouroumeg[2]
Yezhoù ogouzek	Afchareg · Azeri · Tatareg Krimea · Gagaouzeg · Turkeg gagaozek ar Balkanoù · Koutchaneg · *Turkeg otomanek* · *Pecheneg* [3] · Kachkaeg · Salareg · Turkeg · Turkmeneg · Ouroumeg
Yezhoù argouek	C'halajeg
Yezhoù turkek Siberia	Choreg · Dolganeg · Kirgizeg Fuyü · C'hakaseg · Choreg · Tofaeg · Tuvaeg · Karagaseg · Yakouteg

1 Yezh kemmesk. 2 Ivez Ogouzeg. 3 Amsur

 **Porched ar yezhoù hag ar skriturioù** – Adkavit pennadoù Wikipedia a denn d'ar yezhoù.